

国家外语非通用语种本科人才培养基地教材



韩国语基础口语教程

主 编 [中]张光军
审 订 [韩]林亨栽

解放军外语音像出版社

韩国语基础口语教程

KOREAN COURSE of SPOKEN CONVERSATION

编审 张光军

[韩] 林亨裁 田文利 金秀珍

解放军外语音像出版社

序

본 교재의 가장 큰 특징은 학생들이 일상 생활에서 자주 사용하는 어휘와 표현을 담고 있다는 것입니다. 한국어를 배우고도 일상 표현에 어려움을 느끼는 학생들의 고충을 덜어 주고자 생활용어를 정리하고, 문장연습을 통해 사용빈도가 높은 표현을 정리할 수 있도록 했습니다.

표현을 통한 실용적인 학습에 중점을 두어 만들었기 때문에 그 동안 문법의 그늘에서 어렵게 느껴졌던 한국어를 조금은 쉽게 접근할 수 있습니다.

본 교재는 본교 조선어 敎研室과 러시아 국립경제무역대학이 공동으로 개발한 것입니다. 끝으로 본 교재가 한국어를 배우고자 하는 많은 이에게 조금이나마 도움이 되길 바라며 동시에 여러분의 거리낌 없는 타이름을 고맙게 받아들이겠습니다.

中国人民解放军外国语学院朝鲜语敎研室

차 례

1. 직장	1
2. 교육, 학교	5
3. 문화, 예술	9
4. 운동, 스포츠	13
5. 돈, 화폐	17
6. 동물	21
7. 꽃, 식물	25
8. 생선, 식	29
9. 과일, 야채	32
10. 음식, 요리	35
11. 음료수, 술	39
12. 부엌용품	43
13. 가전제품	47
14. 욕, 신체	51
15. 의류, 액세서리	55
16. 병, 병원	59
17. 군대	63
18. 시간, 행사	66
19. 날씨	70
20. 교통, 통신	73
21. 신문	78
22. 정부기관, 기관장	81

23. 사랑, 만남	84
24. 가족	87
25. 가족행사	90
① 课文翻译	96
① 词 汇	119

제1과 직 장

表達練習



参考词汇

선생님, 교수, 가정주부, 농민, 어민, 간호사, 의사, 영양사, 과학자, 건축기사, 기술자, 컴퓨터 프로그래머, 운전기사, 사진기사, 변호사, 검사, 판사, 회계사, 비서, 공무원, 외교관, 환경미화원, 경비원, 회사원, 사업가, 상인, 판매원, 은행원, 정치인, 기자, 아나운서, 작가, 시인, 가수, 탤런트, 코미디언, 영화배우, 예술가, 음악가, 작곡가, 지휘자, 화가, 미술가, 무용가

문장연습

면접을 보다 : 내일이 면접을 보는 날이라 너무 긴장돼요.
 취직하다 : 언니는 대학교를 졸업한 후 곧바로 회사에 취직했어요.
 입사하다 : 이번에 새로 입사한 오민수입니다.
 근무하다 : 제 남자 친구는 시청에 근무해요.
 승진하다 : 아내는 얼마 전에 승진해서 더 바빠졌어요.
 휴직하다 : 최 과장님은 건강이 안 좋아서 휴직하셨어요.
 퇴직하다 : 아버지는 작년에 정년 퇴직하셨어요.
 그만두다 : 회사 일이 너무 힘들어서 그만했어요.
 되다 : 저는 어렸을 때 시인이 되고 싶었어요.
 사업하다 : 김 사장님은 개인 사업을 하세요.
 운영하다 : 철수 씨는 조그만 카페를 운영하고 있어요.
 차리다 : 저의 어머니가 작년에 선물가게를 차리셨어요.
 출근하다 : 박 대리는 항상 제일 먼저 출근해요.
 퇴근하다 : 전무님은 오늘 일찍 퇴근하셨습니다.

문



왕 칭 : 졸업하면 뭘 할 거예요?

웬 웬 : 저는 전공을 살려서 한국어 선생님이 되고 싶어요. 어렸을 때는 한국어 통역원이 되고 싶었지만, 지금은 선생님이 되고 싶어요. 왕칭은 뭘 하고 싶어요?

왕 칭 : 우선 취직을 하고 싶어요. 하지만 제 꿈은 무역회사를 차리는 거예요. 그래서 국제무역을 하려고 합니다.

웬 웬 : 무역회사요? 전에는 신문기자가 되고 싶다고 했잖아요?

왕 칭 : 예, 그랬죠. 그런데 저는 기사를 쓰는 데는 소질이 없는 것 같아요. 오히려 사업이 제 적성에 맞는 것 같아요. 그래서 한국과 수출입을 하는 무역회사를 운영하고 싶어요.

웬 웬 : 아, 그래요! 좋은 계획입니다. 그럼, 한국어 공부도 하고 무역학도 공부해야겠네요?

왕 칭 : 예, 그래서 요즘 무역회사에서 아르바이트를 하고 있어요. 그런데 할 일이 많아서 너무 힘들어요. 제가 잘 할 수 있을지 모르겠어요.

웬 웬 : 힘 내세요. '천 리 길도 한 걸음부터'라고 하잖아요.

왕 칭 : 격려해 주셔서 감사합니다. 저도 열심히 노력할게요.

* 위의 대화를 읽고 다음 물음에 답하세요.

▣ 웬웬은 어렸을 때 뭐가 되고 싶었습니까?

▣ 왕칭은 졸업한 후 계획이 무엇입니까?

▣ '전공을 살리다', '소질이 없다' 라는 표현은 무엇을 의미합니까?

▣ '천 리 길도 한 걸음부터' 라는 속담에 대해서 설명해 보세요.

연습문제



1. 다음 단어들을 사용하여 문장을 만들어 보세요.

① 웬웬, 꿈, 연예인, 훌륭한

② 왕칭, 근무하다, 시청, 낙양시

③ 어머니, 슈퍼, 운영하다.

④ 오빠, 차리다, 식당, 시내

⑤ 오늘, 동생, 첫, 회사, 출근하다.

2. 알맞은 단어를 써 넣으세요.

① 저의 삼촌은 ()예요. 그래서 재판을 자주 해요.

② 아버지는 작년에 ()하셨어요. 그래서 지금은 집에 계세요.

③ 경아는 ()가 되고 싶어요. 그래서 지금 경아는 음악학교에 다녀요.

④ 영수 씨는 ()예요. 그래서 항상 수술을 해요.

⑤ 명희 어머니는 ()예요. 그래서 이번에 또 음반을 냈어요.

3. 단어들을 차례대로 맞게 배열하세요.

① 항상, 기자들, 쓰느라, 바빠요, -은, 기사, -를

② 아름다운, 그 시인, -를, -은, 써요, 시

③ 학생들, 김 선생님, -에게, -은, -를, 가르쳐요, 한국어

④ 삼촌은, 건축기사로, 직업을 바꿨어요, 회사원이었는데, 작년에

- ⑤ 공무원이라고 해요, 국가 기관에서, 일하는 사람을

4. 일반 회사의 인사조직이 어떻게 이루어지는지 살펴봅시다.

사원, 대리, 과장, 차장, 부장, 상무, 전무, 이사, 사장, 회장

5. 해당되는 직업을 골라 써 넣으세요.

강사, 탤런트, 교수, 가수, 코미디언, 변호사, 판사, 교사, 검사

- ① 법조인 :
② 연예인 :
③ 교육자 :

제2과 교육/학교

표준어

유치원, 초등학교, 중학교, 고등학교, 대학, 대학교, 수업, 강의, 실습, 학사학위, 대학원, 석사학위, 박사학위, 반, 학년, 전공, 출석부, 성적표, 생활기록부, 중간고사, 기말고사, 졸업장, 졸업식, 입학식, 개근상, 우등상, 담임선생, 지도교수, 재학증명서, 성적증명서, 졸업증명서, 교무실, 학과사무실, 교수실, 연구실, 조교, 학생회, 동아리, 신입생, 재학생, 졸업생, 소풍, 체육대회(운동회), 수학여행, 학원, 과외, 외국유학

학과 국어국문학과, 영어영문학과, 불어불문학과, 독어독문학과, 일어일문학과, 중어중문학과, 노어노문학과, 언어학과, 교육학과, 사학과, 심리학과, 철학과, 법학과, 경영학과, 경제학과, 신문방송학과, 국제관계학과, 정치외교학과, 의학과, 약학과, 간호학과, 의상디자인학과, 컴퓨터학과, 건축학과

문장연습

지각하다 : 진아는 오늘 늦장을 자는 바람에 학교에 지각했어요.

걸석하다 : 희수는 독감에 걸려서 오늘 걸석했어요.

입학하다 : 고등학교를 졸업하고 대학교에 입학했어요.

중퇴하다 : 우리 삼촌은 법대를 중퇴하고 의대에 다시 입학했어요.

휴학하다 : 정기는 이번 학기에 휴학하고 군대에 갔어요.

복학하다 : 복학한 선배들은 항상 후배들을 도와 줘요.

졸업하다 : 요즘은 대학을 졸업하고도 취직을 못하는 사람이 많아요.

전공하다 : 저는 중국 대학에서 법학을 전공했습니다.

논문 심사를 받다 : 논문심사를 받고 통과하면 석사 학위를 받게 돼요.

학위를 받다 : 인수는 지난 해 환경학 박사 학위를 받고, 지금은 대학에 있어요.



웬 웬 : 왕칭, 서둘러요. 졸업식에 늦겠어요.

왕 칭 : 미안해요. 제가 늦게 나와서 그래요.

웬 웬 : 저는 한국 대학교의 졸업식에 처음 가요.

왕 칭 : 저도 처음 가요. 졸업식은 강당에서 하지만 창현 씨와는 도서관 앞에서 만나기로 했어요. 거기에서 만나서 사진을 찍고, 창현 씨의 가족들과 함께 점심을 먹으러 식당으로 가기로 했어요.

웬 웬 : 아차, 꽃을 사야죠. 먼저 꽃집에 들어가겠어요.

왕 칭 : 오늘은 아마 학교 앞에 꽃 장사들이 많이 있을 거예요. 지난번 입학식 때 보니까, 학교 앞에 꽃 장사들이 많이 있었어요.

웬 웬 : 그럼, 꽃은 학교 앞에 가서 사면 되겠네요.

-도서관 앞에서-

창 현 : 왕칭, 웬웬! 여기예요.

왕 칭, 웬 웬 : 창현 씨, 졸업 축하해요!

창 현 : 와 주셔서 감사합니다.

왕 칭 : 창현 씨는 이제 공부를 다 마쳐서 좋겠어요.

창 현 : 아니예요. 새로운 고생이 시작되겠죠. 학생 때가 훨씬 좋은 것 같아요.

저쪽에 저의 부모님과 가족들이 있어요. 저쪽으로 갑시다.

왕 칭, 웬 웬 : 네.

* 위의 대화를 읽고 음운에 답하세요.

▣ 왕칭과 웬웬은 창현 씨를 어디에서 만나기로 했습니까?

▣ 왕칭과 웬웬은 어디서 꽃을 샀습니까?

▣ 여러분도 학교졸 졸업하는 것이 '고생 시작'이라고 생각하십니까?

연습문제

練習問題

1. 적당한 단어를 사용하여 문장을 완성하세요.

입학하다 ; 졸업하다 ; 중퇴하다 ; 전공하다 ; 학위를 받다

- ① 내년이면 저도 벌써 대학을 () 사회인이 되어요.
- ② 그 친구는 집안사정 때문에 학교를 ().
- ③ 저는 대학에서 국어국문학을 ().
- ④ 우리 교수님은 경제학 박사 ().
- ⑤ 이 여학생은 지난 3월에 () 신입생이에요.

2. 알맞은 단어를 쓰세요.

유치원 ; 전공 ; 중학교 ; 대학원 ; 국어국문학과

- ① 초등학교를 졸업하면 ()에 입학해요.
- ② ()에서는 한국문학과 한국어를 배워요.
- ③ 적성에 맞게 ()을 잘 선택해야 해요.
- ④ 석사 학위를 받으려면 ()에 입학해야 해요.
- ⑤ 보통 6살 이하의 어린 아이들은 ()에 다녀요.

3. 다음 물음에 대답해 보세요.

- ① 중·고등학교 때 제일 좋아했던 과목은 무엇이었습니까? 그 이유는 무엇입니까?
- ② 중·고등학교 때 제일 싫어했던 과목은 무엇이었습니까? 그 이유는 무엇입니까?
- ③ 기억에 남는 중·고등학교 때의 담임선생님이 있습니까?
- ④ 중·고등학교 때 지각이나 결석을 자주 했습니까?

4. 다음은 대학교의 단과 대학들입니다. 다음 단과 대학에는 어떤 과가 있는지 3개 이상 쓰세요.

인문대학, 사범대학, 상경대학, 이과대학, 공과대학

5. 영신이는 고3 여학생입니다. 요즘 영신이는 진로문제 때문에

고민을 하고 있습니다. 어렸을 때부터 영신이의 꿈은 의사가 되는 것이었습니다. 그런데, 영신이의 부모님은 영신이가 사범대학에 입학하기를 바라십니다. 여러분이 영신이라면 어떻게 하겠습니까?

* 동아리 활동 : 한국의 대학생들은 정규 학과 공부 외에 특별활동을 한다. 보통 대학교에 입학한 1학년 초에 자기가 원하는 특별활동 부서에 가입을 하는데, 이 특별활동 부서를 ‘동아리’라고 부른다. 대학마다 여러 가지 동아리들이 있다. 동아리에 가입하는 것은 본인의 선택에 달려 있고, 학생이 원하지 않으면 동아리 활동을 하지 않으면 된다. 동아리 회원들은 동아리 모임에 참여하고, 동아리에서 개최하는 전시회나 발표회에도 참여할 수 있다. 동아리의 종류는 보통 다음과 같다.

서예반, 산악반, 풍물패, 탈패, 연극회, 독서토론회, 기타반, 노래반, 종교반, 응원단, 운봉부, 문학반, 사진반, 사회봉사반 등.

제3과 문화/예술

문화/예술

영화, 연극, 발레, 음악회, 콘서트, 공연, 연주회, 전시회, 시낭송회, 박물관, 미술관, 극장, 영화관, 전시회, 부산국제영화제, 광주 비엔날레, 판소리, 사물놀이, 탈춤, 마당놀이, 시사회, 관람객

문장연습

상연하다 : 지금 상연하는 연극의 원작은 소설 '춘향전'이에요.

상영하다 : 시내 영화관에서 아주 재미있는 영화들을 상영하고 있어요.

예매하다 : 요즘은 인터넷으로도 영화표를 예매할 수 있습니다.

공연하다 : 내일 대학로에서 사물놀이를 공연한대요.

전시하다 : 이번에 광주 비엔날레에 전시한 사진들은 모두 보기가 좋습니다.

관람하다 : 이 연극을 관람한 사람들은 대부분 대학생들입니다.

연극을 보고 싶으면 극장이 많은 대학로에 가세요.

이번 주말에 내가 좋아하는 가수 콘서트가 있어요.

오늘 저녁에 세종문화회관에서 발레 공연이 있어요.

현대인들은 문화생활을 아주 중요하게 생각해요.

사물놀이는 전통 악기인 북, 장구, 징, 꽁꽁리로 하는 연주예요.

탈춤은 탈을 쓰고 추는 전통 춤이에요.

판소리는 한국 전통 음악의 한 갈래입니다.

부산 국제영화제는 매년 10월 부산에서 열려요.

광주 비엔날레는 2년에 한 번씩 광주에서 열려요.



원 상 : 새미씨, 발레 좋아하세요?

새 미 : 갑자기 발레는 왜요?

원 상 : 저에게 발레표 2장이 생겼거든요. 혹시 새미 씨가 발레공연을
좋아한다면 새미 씨랑 함께 가고 싶어요.

새 미 : 발레는 본 적이 없어서 잘 몰라요. 언제 공연하는 표예요?

원 상 : 이번 주말 표예요.

새 미 : 어머니! 어떡하죠? 저는 이번 주 주말에 친구들과 연극 보러
가기로 약속을 했어요. 제가 워낙 연극을 좋아해서 극장에
자주 가는 편이에요. 이번에 공연하는 연극은 특히 제가 보고
싶었던 거예요.

원 상 : 아, 그래요.

새 미 : 참, 정은 씨가 발레를 아주 좋아해요. 같이 가자고 하면 좋아할
거예요.

원 상 : 정은 씨에게는 좀 전에 물어 봤어요. 정은 씨도 이번 주말에는
약속이 있대요. 부산국제영화제에 영화 보러 1박 2일로
부산에 간다고 하더군요.

새 미 : 그래요. 저도 작년에 부산 국제영화제에 갔었는데 좋은
영화들도 많이 상영하고 정말 괜찮은 영화제였어요.

원 상 : 아무래도 이 발레 공연에는 저 혼자 가게 될 것 같네요.

새 미 : 미안해서 어떡하죠?

원 상 : 괜찮아요. 다음에 새미 씨 연극 보러 갈 때 같이 가기로 해요.

* 위의 대화를 읽고 물음에 답하세요.

▣ 원상 씨는 주말에 뭘 하려고 합니까?

▣ 새미 씨는 주말에 어떤 계획이 있습니까?

▣ 정은 씨는 주말에 어디에 갑니까?

▣ '부산 국제영화제'에 대해서 이야기해 봅시다.

연습문제

練習問題

1. 다음 단어들을 이용하여 문장을 완성하세요.

예매 ; 공연 ; 상영 ; 상연 ; 관람

- ① 막이 올라가고 연극을 ()하기 시작했어요.
- ② 영화를 ()하고 나서 관객들이 모두 울었어요.
- ③ 이 영화관은 좋은 영화만을 ()하는 극장이에요.
- ④ 잠시 후에 이 공원에서 탈춤을 ()할 계획입니다.
- ⑤ 이 뮤지컬을 보려면 표를 미리 ()해야 합니다.

2. 연극과 영화의 차이점에 대해서 이야기해 봅시다.

(나오는 사람들, 배경, 길이, 필요한 기술, 관객이 받는 느낌 등)

3. 여러분은 한국 영화를 본 적이 있습니까? 어떤 영화였습니까?

4. 여러분은 어떤 장르의 영화를 좋아합니까?

액션영화, 전쟁영화, 예술영화, 코미디영화, 멜로영화, 공포영화

공상과학영화, 만화영화, 다큐멘터리영화, 에로영화



(영화 포스터)

5. 서울놀이에 사용되는 전통 악기의 종류를 말하고 각 악기의 특징에 대해서 이야기해 봅시다.



팽 과 리



북



장 구



징

***부산 국제영화제 :** 1996년 가을에 처음 문을 연 국제 영화제이다. 매년 약 10일간의 영화제 기간 동안 세계 각국에서 영화감독, 영화 배우들이 모이고, 또 이들이 출연한 영화들이 부산 시내 곳곳의 영화관에서 상영된다. 부산국제영화제는 우수한 영화들로 많은 영화 팬들에게 사랑을 받고 있다.



***광주 비엔날레 :** 1995년부터 2년에 한 번씩 3월에서 6월 사이에 열리는 문화 예술 축제. 광주의 민주적 시민 정신과 예술적 전통을 바탕으로 세계의 여러 예술인들이 참여하고, 한국인은 물론 세계 여러 나라 사람들이 관람한다. 예술은 대결과 모순, 폭력과 차별을 거부하며 인간애를 바탕으로 자연의 정신을 존중해야 한다는 기본 정신을 지닌 문화 예술 축제이다.